



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 14 mai 2007**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

|                                                                                             |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, avril 2007                                | 2 |
| Fil d'acier et certains produits de fil métallique, mars 2007                               | 2 |
| Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels, premier trimestre de 2007 | 2 |
| Statistiques des télécommunications, quatrième trimestre de 2006 et année 2006              | 3 |

---

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| <b>Nouveaux produits</b> | <b>5</b> |
|--------------------------|----------|

---



## Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Avril 2007 (données provisoires)

En avril, les décollages et les atterrissages aux 42 aéroports canadiens avec tours de contrôle de la circulation aérienne de NAV CANADA ont augmenté de 4,7 % comparativement à avril 2006. Il s'agit d'une onzième croissance consécutive des taux de variation d'une année à l'autre des mouvements mensuels.

Les décollages et les atterrissages se sont chiffrés à 400 069 mouvements en avril par rapport au niveau atteint en avril 2006 (382 266 mouvements). Les variations se sont situées entre une hausse de 97,4 % pour Moncton/Greater Moncton International et une baisse de 31,5 % pour London. Dans l'ensemble, 24 aéroports ont enregistré des progressions des mouvements d'aéronefs.

Les mouvements itinérants (les mouvements d'un aéroport vers un autre) ont augmenté de 2,8 % (+7 376 mouvements) en avril par rapport à avril 2006. Les mouvements locaux (les mouvements des aéronefs qui demeurent dans les environs de l'aéroport déclarant) ont crû de 8,5 % (+10 427 mouvements) en avril par rapport à avril 2006.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 401-0005.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.**

Le numéro d'avril 2007 de la publication *Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs*, vol. 6, n° 4 (51F0001PWF, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au 613-951-0141 ([aviationstatistics@statcan.ca](mailto:aviationstatistics@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0010. ■

## Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Mars 2007

Il est maintenant possible de consulter les données de mars sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.**

Le numéro de mars 2007 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XWF, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([manufact@statcan.ca](mailto:manufact@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels

Premier trimestre de 2007

L'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels s'est établi à 152,4 (1997=100) au premier trimestre, en hausse de 2,0 % comparativement au trimestre précédent et de 10,0 % par rapport au premier trimestre de 2006. L'augmentation de 2,0 % a été principalement attribuable à des coûts de main-d'œuvre et de matériaux plus élevés ainsi qu'à l'intensité soutenue du marché de la construction de bâtiments non résidentiels, en particulier dans l'Ouest canadien.

L'Ouest canadien a enregistré les plus fortes augmentations par rapport au quatrième trimestre de 2006, Calgary ayant affiché une hausse de 3,9 %, suivie d'Edmonton (+3,3 %) et de Vancouver (+2,2 %). De plus modestes mouvements à la hausse ont été observés dans l'Est canadien, Ottawa-Gatineau (partie ontarienne) ayant enregistré une hausse de 1,8 %, suivie de Toronto (+1,7 %), de Halifax (+1,5 %) et de Montréal (+0,2 %).

Calgary a aussi enregistré la plus forte variation (+21,3 %) par rapport au premier trimestre de 2006. Edmonton a affiché une croissance de 18,5 %, suivie de Vancouver (+13,8 %), de Toronto (+6,9 %), d'Ottawa-Gatineau (partie ontarienne) (+6,8 %), de Halifax (+5,3 %) et de Montréal (+2,6 %).

**Nota :** L'Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels donne une indication de la variation des coûts de la construction dans six régions métropolitaines de recensement (Halifax, Montréal, Toronto, Calgary, Edmonton et Vancouver) et la partie

ontarienne de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau.

Trois catégories de construction (les bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels) sont représentées par des bâtiments types (une usine d'industrie légère, un immeuble à bureaux, un entrepôt, un centre commercial et une école).

En plus des indices pour chacune des régions métropolitaines de recensement et des indices composites, d'autres répartitions des variations de coûts sont aussi produites par groupe d'activité (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité) pour chaque type de bâtiments.

Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des données sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, le matériel, les taxes, les frais généraux

et les bénéfiques) pertinents aux devis de construction détaillés inclus dans les enquêtes.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0039 et 327-0040.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2317 et 2330.**

Le numéro du premier trimestre de 2007 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) paraîtra en juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 ([prices-prix@statcan.ca](mailto:prices-prix@statcan.ca)), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

## Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels<sup>1</sup>

|                                    | Premier trimestre<br>de 2007 | Premier trimestre<br>de 2006<br>au<br>premier trimestre<br>de 2007 | Quatrième trimestre<br>de 2006<br>au<br>premier trimestre<br>de 2007 |
|------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                    | (1997=100)                   | variation en %                                                     |                                                                      |
| <b>Indice composite</b>            | <b>152,4</b>                 | <b>10,0</b>                                                        | <b>2,0</b>                                                           |
| Halifax                            | 131,7                        | 5,3                                                                | 1,5                                                                  |
| Montréal                           | 135,2                        | 2,6                                                                | 0,2                                                                  |
| Ottawa–Gatineau, partie ontarienne | 146,6                        | 6,8                                                                | 1,8                                                                  |
| Toronto                            | 154,2                        | 6,9                                                                | 1,7                                                                  |
| Calgary                            | 172,8                        | 21,3                                                               | 3,9                                                                  |
| Edmonton                           | 165,8                        | 18,5                                                               | 3,3                                                                  |
| Vancouver                          | 150,8                        | 13,8                                                               | 2,2                                                                  |

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

## Statistiques des télécommunications

Quatrième trimestre de 2006 et année 2006 (données provisoires)

Le bénéfice d'exploitation du secteur des télécommunications sans fil a augmenté de 67,1 % par rapport au quatrième trimestre de 2005 pour se fixer à un peu plus de 1 milliard de dollars au quatrième trimestre de 2006, ce qui constitue une somme bien supérieure aux 675 millions de dollars affichés par le segment des télécommunications classiques par fil. Cette hausse du bénéfice d'exploitation du sans fil est attribuable au fait que les revenus ont augmenté de 16,2 % par rapport au quatrième trimestre de 2005 (pour atteindre 3,4 milliards de dollars en 2006), et que les dépenses ont été maîtrisées, n'ayant augmenté que de 2,8 % par rapport à la même période.

Le secteur des services de télécommunications traditionnels par fil ne s'en est pas tiré aussi bien

au quatrième trimestre de 2006, ses profits ayant chuté de 23,7 % par rapport au même trimestre l'an dernier. Cette baisse est attribuable à une réduction de 1,5 % des revenus d'exploitation, qui sont descendus à 5,6 milliards de dollars, tandis que les dépenses d'exploitation ont augmenté de 2,6 % pendant la même période. Les revenus d'exploitation de ce secteur ayant diminué de 2,2 % entre 2005 et 2006 (données provisoires), pour se fixer à 22,0 milliards de dollars, et les dépenses d'exploitation ayant augmenté de 0,4 % au cours de la même période. Le bénéfice d'exploitation a reculé de 14,0 % et s'est établi à 3,5 milliards de dollars en 2006.

À la fin de 2006, il y avait 55,1 abonnés au sans fil pour 100 habitants et 55,3 lignes d'accès classiques pour 100 habitants. Il s'agit de proportions presque identiques et qui continuent de se rapprocher, une tendance qui s'observe depuis l'arrivée du service cellulaire au Canada. Par exemple, à la fin du

premier trimestre de 1999, il y avait 18,7 abonnés au sans fil pour 100 habitants, alors que 64,4 habitants sur 100 utilisaient les lignes d'accès par fil.

Au quatrième trimestre de 2006, le nombre d'abonnés au sans fil a augmenté de 8,4 % pour se situer à tout juste un peu plus de 18 millions. Les revenus d'exploitation par abonné ont connu une hausse de 7,2 % à la fin de 2006 et ont atteint environ 190 \$ par abonné, alors qu'ils avaient été de 177 \$ au quatrième trimestre de 2005. Ces données montrent que non seulement le secteur des télécommunications sans fil continue d'attirer plus d'utilisateurs, mais aussi qu'il réussit à accroître l'utilisation de chacun des abonnés.

Le secteur des services de télécommunications traditionnels par fil a augmenté ses dépenses en immobilisations par dollar de revenu plus rapidement que le secteur des télécommunications sans fil. En 2006, les dépenses en immobilisations par dollar de revenu se sont accrues de 3,6 % par rapport à 2005 pour le secteur des services de télécommunications par fil. À l'inverse, le secteur des télécommunications sans fil a

maintenu une croissance relativement stable de 0,5 % par rapport à 2005.

**Nota :** L'enquête trimestrielle des télécommunications sur laquelle est fondée ce communiqué est actuellement en remaniement. Pendant la période de transition entre l'ancienne et la nouvelle enquête, les principaux résultats continueront d'être diffusés dans *Le Quotidien*. Toutefois, la publication *Statistiques trimestrielles des télécommunications* (56-002-XIF) ne paraîtra plus.

**Définitions, sources de données et méthodes :** numéro d'enquête 2721.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Cimeron McDonald au 613-951-2741 ([cimeron.mcdonald@statcan.ca](mailto:cimeron.mcdonald@statcan.ca)), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique.

## Indicateurs d'exploitation sommaires

| Industries des télécommunications | Quatrième trimestre    |           |             | Chiffres cumulés       |             |
|-----------------------------------|------------------------|-----------|-------------|------------------------|-------------|
|                                   | 2005                   | 2006      | 2005 à 2006 | 2006                   | 2005 à 2006 |
|                                   | en milliers de dollars |           | %           | en milliers de dollars | %           |
| <b>Télécommunications</b>         |                        |           |             |                        |             |
| Revenus d'exploitation            | 9 005 199              | 9 414 632 | 4,5         | 36 357 820             | 3,9         |
| Dépenses d'exploitation           | 7 453 000              | 7 650 871 | 2,7         | 28 521 785             | 2,7         |
| Bénéfice d'exploitation           | 1 552 199              | 1 763 761 | 13,6        | 7 836 036              | 8,8         |
| Marge d'exploitation (%)          | 17,2                   | 18,7      | 8,7         | 21,6                   | ...         |
| <b>Par fil</b>                    |                        |           |             |                        |             |
| Revenus d'exploitation            | 5 679 154              | 5 593 082 | -1,5        | 22 030 637             | -2,2        |
| Dépenses d'exploitation           | 4 794 385              | 4 918 093 | 2,6         | 18 511 085             | 0,4         |
| Bénéfice d'exploitation           | 884 769                | 674 989   | -23,7       | 3 519 552              | -14,0       |
| Marge d'exploitation (%)          | 15,6                   | 12,1      | -22,5       | 16,0                   | ...         |
| <b>Sans fil</b>                   |                        |           |             |                        |             |
| Revenus d'exploitation            | 2 948 097              | 3 426 225 | 16,2        | 12 800 740             | 16,5        |
| Dépenses d'exploitation           | 2 333 435              | 2 398 963 | 2,8         | 8 766 394              | 7,8         |
| Bénéfice d'exploitation           | 614 661                | 1 027 262 | 67,1        | 4 034 346              | 41,3        |
| Marge d'exploitation (%)          | 20,8                   | 30,0      | 43,8        | 31,5                   | ...         |

... n'ayant pas lieu de figurer

## Lignes et abonnés

| Industries des télécommunications                       | Quatrième trimestre |                   |             |
|---------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|-------------|
|                                                         | 2005                | 2006              | 2005 à 2006 |
|                                                         | nombre              |                   | %           |
| <b>Lignes d'accès traditionnelles fixes<sup>1</sup></b> | <b>18 976 504</b>   | <b>18 108 769</b> | <b>-4,6</b> |
| Résidentielles                                          | 11 948 476          | 11 147 690        | -6,7        |
| D'affaires                                              | 7 028 028           | 6 961 079         | -1,0        |
| Lignes d'accès fixes pour 100 habitants                 | 58,6                | 55,3              | -5,5        |
| <b>Abonnés à la téléphonie mobile</b>                   | <b>16 642 020</b>   | <b>18 041 640</b> | <b>8,4</b>  |
| Abonnés à la téléphonie mobile pour 100 habitants       | 51,4                | 55,1              | 7,2         |

1. Exprimé en équivalents de qualité téléphonique.

## Nouveaux produits

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, mensuel, avril 2007, vol. 6, n° 4**  
**Numéro au catalogue : 51F0001PWF**  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Collection 1 - OCIF (English) 11-0761/ISSN 0964-6145



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

### PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996**  
Malgré la crise de confiance aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain par semaine. Ce chiffre est en baisse de 10 % par rapport à 1995.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**  
À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, le secteur de la production des entreprises manufacturières en 1996 a vu sa productivité augmenter de 1,1 %.

### AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Index de l'offre d'emploi, mai 1997** 10
- **Enquête sur les entreprises à court terme** 10
- **Adaptation des entreprises au marché du travail** 11
- **Production d'œuvres, avril 1997** 11

### NOUVELLES PARUTIONS

- **Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, mensuel, avril 2007, vol. 6, n° 4** 12

Statistique Canada Statistic Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.